



# Amtsblatt der Landgemeinde

# Georgenthal

mit den Ortschaften: Altenbergen, Catterfeld,  
Engelsbach, Georgenthal, Gospiteroda, Hohenkirchen,  
Leina, Petriroda, Schönau v.d.W., Wipperoda

Mit amtlichen und  
nichtamtlichen Bekanntmachungen  
der Gemeinde Georgenthal sowie  
der Gemeinden Emleben und Herrenhof



Jahrgang 02  
Nr. 10

Ausgabe vom 11. Juni 2021

## Brunnenschmuck zu Pfingsten



**Weitere Impressionen der vergangenen Pfingsttage im Innenteil**

## Sprech- und Öffnungszeiten / Wichtige Rufnummern

### Sprechzeiten Bürgermeister/ Ortschaftsbürgermeister

<b>OS Altenbergen</b>	
Ortschaftsbürgermeisterin Nicolaus-Brückner-Str. 6	nach Vereinbarung Tel. 036253 25765
<b>OS Catterfeld</b>	
Ortschaftsbürgermeister Lindenstraße 16	nach Vereinbarung Tel. 0172 3547445
<b>OS Engelsbach</b>	
Ortschaftsbürgermeister Talstr. 34	jeden 1. + 3. Montag des Monats 17:00 - 18:00 Uhr Tel. 03623 304552
<b>OS Georgenthal</b>	
Ortschaftsbürgermeister Tambacher Straße 2	nach telefonischer Vereinbarung z.Z. über Tel. 036253 38-0
<b>OS Gospiteroda</b>	
Ortschaftsbürgermeisterin Kirchgasse 19	nach Vereinbarung Tel. 03622 66536
<b>OS Hohenkirchen</b>	
Ortschaftsbürgermeister Hauptstr. 44 Tel. 036253-380	jeden 1. Donnerstag des Monats 18:00 - 19:00 Uhr und nach Vereinbarung
<b>OS Leina</b>	
Ortschaftsbürgermeister Am Heiligen Brunnen 3	nach Vereinbarung Tel. 0171 1722200
<b>OS Petriroda</b>	
Ortschaftsbürgermeister	nach Vereinbarung Tel. 0179 2081288
<b>OS Schönau v.d.W.</b>	
Ortschaftsbürgermeister Ortsstr. 45	Montag 17:00 - 18:00 Uhr und nach Vereinbarung Tel. 036253 46013 + 4600
<b>OS Wipperoda</b>	
Ortschaftsbürgermeister Oberdorf 1	nach Vereinbarung Tel. 036253 25544
<b>Gemeinde Emleben</b>	
Silke Sauerbier	Mittwoch 16:00 - 18:00 Uhr Tel. 0151 67113083
<b>Gemeinde Herrenhof</b>	
	Donnerstag 17:00 - 18:00 Uhr Tel. 0172 3501158

### Öffnungszeiten der Verwaltung

Montag	09:00 - 11:00 Uhr
Dienstag	09:00 - 11:00 Uhr und 14:00 - 18:00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	09:00 - 11:00 Uhr und 14:00 - 16:00 Uhr
Freitag	09:00 - 11:00 Uhr

**Tambacher Straße 2, 99887 Georgenthal**

### Die Öffnungszeiten der Außenstelle in Schönau

Montag	09:00 - 11:00 Uhr
Dienstag	09:00 - 11:00 Uhr und 14:00 - 18:00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	09:00 - 11:00 Uhr und 14:00 - 16:00 Uhr
Freitag	09:00 - 11:00 Uhr

**Tel.: 036253 32611**

### Bibliothek und Touristinfo

**im Bürgerhaus „Thüringer Wald“, Bahnhofstraße 8**  
Leitung: Frau Krell, Tel. 036253/469755, tourist@georgenthal.de

#### Öffnungszeiten:

Montag	09:30 - 14:00 Uhr
Dienstag	09:30 - 12:30 Uhr und 13:00 - 18:00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	09:30 - 12:30 Uhr und 13:00 - 17:00 Uhr
Freitag	09:30 - 14:00 Uhr
Samstag	10:00 - 12:00 Uhr (April bis Oktober)

### E-Mail-Adresse des Bauhofes Georgenthal

**OT Georgenthal:** bauhof-georgenthal@freenet.de

### Wichtige Telefonnummern und Mail-Adressen

Vorwahl Georgenthal .....	036253
<b>Bürgermeister</b>	
<b>Herr Hofmann</b> .....	38-221
<b>Zentrale</b> .....	<b>Telefon: 38-0 Fax: 38-102</b>
Frau Lenk .....	38-111
<a href="mailto:sekretariat@georgenthal.de">sekretariat@georgenthal.de</a>	
<b>Bauverwaltung</b>	
Frau Schottmann .....	38-218
<a href="mailto:bv1@georgenthal.de">bv1@georgenthal.de</a>	
<b>Liegenschaften</b>	
Frau Thörmer.....	38-203
<a href="mailto:liegenschaften@georgenthal.de">liegenschaften@georgenthal.de</a>	
<b>Wohnungsverwaltung</b>	
Frau Löchner .....	38-212
<a href="mailto:wohnungen@georgenthal.de">wohnungen@georgenthal.de</a>	
Frau Kornhaß .....	38-226
<a href="mailto:bv2@georgenthal.de">bv2@georgenthal.de</a>	
<b>Ordnungsamt</b>	
Frau Baumbach (Leiterin) .....	38-219
<a href="mailto:ordnungsverwaltung@georgenthal.de">ordnungsverwaltung@georgenthal.de</a>	
<b>Allg. Ordnungsverwaltung</b>	
Frau Hofmann .....	38225
<a href="mailto:ov1@georgenthal.de">ov1@georgenthal.de</a>	
Frau Adlung .....	38-611
<a href="mailto:ov2@georgenthal.de">ov2@georgenthal.de</a>	
<b>Friedhofswesen</b>	
Frau Kämmerer .....	38-224
<a href="mailto:hv1@georgenthal.de">hv1@georgenthal.de</a>	
Frau Rydwal .....	38-105
<a href="mailto:meldestelle@georgenthal.de">meldestelle@georgenthal.de</a>	
<b>Einwohnermeldeamt</b>	
Frau Rydwal .....	38-105
<a href="mailto:meldestelle@georgenthal.de">meldestelle@georgenthal.de</a>	
Frau Adlung .....	38-611
<a href="mailto:ov2@georgenthal.de">ov2@georgenthal.de</a>	
<b>Finanzen/Steuern</b>	
Frau Frank (Leiterin) .....	38-214
<a href="mailto:finanzverwaltung@georgenthal.de">finanzverwaltung@georgenthal.de</a>	
Frau Voit (Barkasse) .....	38-107
<a href="mailto:barkasse@georgenthal.de">barkasse@georgenthal.de</a>	
Herr Klötzer (Steuern) .....	38-208
<a href="mailto:Steuern@georgenthal.de">Steuern@georgenthal.de</a>	
Frau Ulfich .....	38-223
<a href="mailto:fv1@georgenthal.de">fv1@georgenthal.de</a>	
Frau Kühn (Buchhaltung) .....	38-207
<a href="mailto:buchhaltung@georgenthal.de">buchhaltung@georgenthal.de</a>	
Frau Grimm (Kassenverwaltung) .....	38-213
<a href="mailto:kassenverwalter@georgenthal.de">kassenverwalter@georgenthal.de</a>	
<b>Hauptverwaltung</b>	
Herr Rau (Leiter).....	38-231
<a href="mailto:hauptverwaltung@georgenthal.de">hauptverwaltung@georgenthal.de</a>	
Frau Kämmerer .....	38-224
<a href="mailto:hv1@georgenthal.de">hv1@georgenthal.de</a>	
Frau Scheunemann .....	38-115
<a href="mailto:hv2@georgenthal.de">hv2@georgenthal.de</a>	
Frau Bauer (Kindereinrichtungen) .....	38-116
<a href="mailto:kindergarten@georgenthal.de">kindergarten@georgenthal.de</a>	
Frau Zinserling .....	38-206
<a href="mailto:personal@georgenthal.de">personal@georgenthal.de</a>	
Frau Duft .....	38-217
<a href="mailto:fv2@georgenthal.de">fv2@georgenthal.de</a>	
<b>Standesamt/Urkundenstelle</b>	
Frau Stöbe .....	38-113
<a href="mailto:standesamt@georgenthal.de">standesamt@georgenthal.de</a>	
<b>Jugend-, Kultur- und Öffentlichkeitsarbeit, Tourismus</b>	
Frau Krell .....	38-108
<a href="mailto:hv3@georgenthal.de">hv3@georgenthal.de</a>	
<b>Jugendsozialarbeiter</b>	
Frau Nürnberger (Jugendsozialarbeiterin) .....	015142264772
Herr Schuchhardt .....	01701680663
Frau Kressig (JC Signal) .....	46496

## Weitere wichtige Rufnummern und Öffnungszeiten

### Kreis- und Landesbehörden

#### Landratsamt Gotha

Zentrale ..... 03621 214-0

#### Landespolizei Thüringen

##### Polizeiinspektion Gotha

Schubertstraße 6, 99867 Gotha ..... 03621 780

OT Schönau v.d.W.:

dienstags ..... 14:00 bis 17:00 Uhr

KOBB Ines Usbeck ..... 036253 469976

OT Georgenthal:

dienstags ..... 15:00 bis 18:00 Uhr

KOBB Klaus-Peter Fiebig ..... 036253-38216

**Retungsleitstelle Gotha ..... 03621 36550**

**Notruf Feuerwehr und Rettungsdienst ..... 112**

**Notruf Polizei ..... 110**

**Zentrale Leitstelle des Landkreises Gotha ..... 03621 36550**

**Polizeiinspektion ..... 03621 780**

### Thüringer Forstamt Finsterbergen

Friedrichrodaer Weg 3,  
99894 Friedrichroda, Ortsteil Finsterbergen

Tel.: ..... 03623 36250

Fax ..... 03623 362520

Zuständige Revierleiter:

Stadtwald Ohrdruf

Revierleiter Herr Bock ..... 0162 9680467

Revier 05

Neues Haus

Revierleiter Herr Dubetz, Dirk

Telefon: ..... 0361 573913229

Fax: ..... 0361 571913229

Mobil: ..... 0172 3480150

E-Mail (dienstlich):

..... dirk.dubetz@forst.thueringen.de

Revier 06

Georgenthal

Revierleiter Herr Hopf, Alexander

Mobil: ..... 0172 2598163

E-Mail (dienstlich):

..... alexander.hopf@forst.thueringen.de

Revier 07

Finsterbergen

Revierleiter Herr Faust, Wolfgang

Mobil: ..... 0172 3480152

E-Mail (dienstlich):

..... wolfgang.faust@forst.thueringen.de

Meldung und Beseitigung von Wildunfällen sowie Wildschaden-  
sprotokolle für die Versicherung

Mo. - Fr. 07:00 - 15:30 Uhr im Forstamt Finsterbergen  
außerhalb der normalen Dienstzeit des Forstamtes von den o. a.  
Revierleitern (soweit keine Rufbereitschaft ausgelöst ist)

Rechte und Pflichten der Jagdpächter werden dadurch nicht berührt.

### Notrufnummern + Havariedienste

**Giftinformationszentrale Erfurt ..... 0361 730730**

**Kampfmittelbergungsdienst ..... 0361 493060**

Tauber Delaborierung GmbH, In der Hochstedter Ecke 2

### Neue Servicenummer bei der TEAG

TEAG Thüringer Energie AG Stromversorgung

Kundenservice ..... 03641 817 1111

TEN Thüringer Energienetz GmbH und Co KG

Störungsdienst ..... 0800 686 1166 (24h)

Abschaltung der alten Nummern ab dem 31.12.2020!

### Gasversorgung:

Ohra Energie GmbH,

Am Bahnhof 4, 99880 Fröttstädt ..... 03622 621-6

### Wasser/Abwasser

Bereitschaftsdienst

WAZV Apfelstädt Ohra ..... 03624 3170333

WAZV Schilfwasser-Leina ..... 03623 3118030

**Mülldeponie Wipperoda ..... 036253 31129**

### Entsorgung

**Standort: Kreismülldeponie OT Wipperoda, An der Hardt 1  
99887 Gemeinde Georgenthal**

Tel.: ..... 036253 31129

Mo - Fr ..... 08:00 - 16:00 Uhr

und jeden 1. Sa des Monats ..... 08:00 - 12:00 Uhr

Schadstoffentsorgung:

immer dienstags ..... 11:30 - 14:30 Uhr

### Wertstoffhof Ohrdruf, Suhler Str. 7 b

Tel.: ..... 03624 313874

Di - Fr ..... 10:00 - 18:00 Uhr

Sa ..... 08:00 - 14:00 Uhr

Annahme von Sonderabfall:

Di ..... 15:00 - 18:00 Uhr

Abnahme von:

Sperrmüll, Schrott, Elektroschrott, Grünschnitt, Altholz

### Restmüllabfuhr:

Stadtwirtschaft Gotha GmbH ..... 03621 387413

### Bioabfall:

Steudel & Bischof Entsorgungs GmbH ..... 03621 45800

### Beratung zu erzieherischen Hilfen /

#### Sorge- und Umgangsregelung

Jugendamt Gotha, Frau Zeitsch ..... 03621 214318

#### Beratung für Frauen

bei häuslicher Gewalt (seelisch und/oder körperlich)/

in schwierigen Lebenssituationen /

Beratung zum Gewaltschutzgesetz und zu Stalking

Frauenhaus Gotha ..... 03621 403209

#### Familienhebammensprechstunde in Ohrdruf

Beratungsstelle Ohrdruf, Zimmerstr. 3

dienstags ..... 14:00 Uhr - 16:00 Uhr

#### Weißer Ring e. V.

Tel.: ..... 0151 55164674

#### Seelsorge

Kloster St. Gabriel ..... 036253 25142

#### SHG Freundeskreis Ohrdruf für Suchtkranke & Angehörige

Gruppentreffen Dienstag ..... 18:30 - 20:00 Uhr

Landeskirchliche Gemeinschaft Ohrdruf Vollrathstraße 3

Anfragen an ..... 03620591476 oder 0170 9018684

Info [www.freundeskreise-sucht.de](http://www.freundeskreise-sucht.de)

### Die Deutsche Rentenversicherung

Die Deutsche Rentenversicherung führt ab sofort wieder jeden

1. und 3. Donnerstag im Monat in der Zeit von 13:00 bis 17:30

Uhr eine Sprechstunde im Zimmer 16 im Rathaus Ohrdruf durch.

Bei schriftlichen Anträgen vorab unter der Rufnummer:

0174 9177431 einen Termin vereinbaren.

### Vereine/Verbände

#### Verband der Behinderten Gotha e. V.

Telefon und Fax ..... 03621 408080

Sprechzeiten:

Mo - Do ..... 07:30 - 14:30 Uhr

Fr ..... 07:30 - 12:00 Uhr

#### Mieterverein Gotha und Umgebung e.V.

Justus-Perthes-Str. 11, 99867 Gotha

Tel. 03621/400 184, Fax 03621/733 372

E-Mail: [mieterverein.gotha@t-online.de](mailto:mieterverein.gotha@t-online.de)

Homepage: [www.mieterverein-gotha.de](http://www.mieterverein-gotha.de)

Montag ..... 08.00 - 16.00 Uhr

Dienstag ..... 08.00 - 16.00 Uhr

Mittwoch ..... 08.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 19.00 Uhr

Donnerstag ..... 08.00 - 14.30 Uhr

Freitag ..... 08.00 - 12.00 Uhr

#### Termine nach Vereinbarung

## Amtlicher Teil

### Gemeinde Georgenthal

#### Stellenausschreibung

Die Gemeinde Georgenthal sucht ab sofort

einen staatlich anerkannten Erzieher (w/m/d)

mit (z.Z.) 30 Wochenstunden  
für den Einsatz in der  
kommunalen Kindertageseinrichtung  
in Schönau v.d.W.

##### Anforderungen:

- abgeschlossene Ausbildung als Staatlich anerkannter Erzieher
- umfassende Kenntnisse über aktuelle pädagogische und frühkindliche Bildungsstandards sowie einen sicheren Umgang mit den Inhalten des Thüringer Bildungsplans
- freundlicher und hilfsbereiter Umgang mit Kindern und Eltern
- dynamische, belastbare, team- und kommunikationsorientierte Persönlichkeit
- Leistungsbereitschaft und eine professionelle, reflektierte berufliche Haltung
- Bereitschaft, bei Bedarf auch über die normale Arbeitszeit hinaus Dienst zu leisten
- Flexibilität
- wünschenswert ist eine mehrjährige Berufserfahrung
- Vorlage eines erweiterten Führungszeugnisses ohne Eintragungen, welches nicht älter als 6 Monate ist

##### Aufgaben:

- Betreuung der Kinder einer Gruppe
- Gruppenübergreifende Arbeit im Haus
- Beobachtung und Dokumentation des Entwicklungsstandes der Kinder
- Engagement und Einsatzbereitschaft bei der Gestaltung des pädagogischen und organisatorischen Prozesses
- Mitwirkung bei der Repräsentation der Einrichtung in der Öffentlichkeit
- aktive Gestaltung der Elternarbeit sowie Führen von Elterngesprächen
- Wahrnehmung von Sonderaufgaben bei Notwendigkeit

##### Wir bieten:

- eine Eingruppierung nach den Vorschriften des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst
- die Möglichkeit zur Anpassung der Arbeitszeit
- zusätzliche betriebliche Altersvorsorge und vermögenswirksame Arbeitgeberleistungen
- ein interessantes und vielseitiges Aufgabengebiet
- ein harmonisches und wertschätzendes Arbeitsumfeld
- flexible Arbeitszeitgestaltung nach Maßgabe der dienstlichen Erfordernisse
- Weiterbildung durch interne und externe Angebote

Schwerbehinderte Bewerber werden bei gleicher Eignung und Befähigung entsprechend den gesetzlichen Bestimmungen bevorzugt berücksichtigt.

Wir haben Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung. Bitte senden Sie uns Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen mit Lebenslauf, Prüfungs- und Beschäftigungszeugnissen, ggf. Nachweis der Schwerbehinderung **bis zum 18.06.2021** an:

Gemeinde Georgenthal  
Bürgermeister  
Herrn Florian Hofmann  
Tambacher Straße 02  
99887 Georgenthal

##### Hinweise:

Teure und aufwändige Bewerbungsmappen sind nicht erforderlich.

Aus Kostengründen wird gebeten, die Bewerbungsunterlagen in Kopie einzureichen. Nicht berücksichtigte Bewerbungen werden nach Abschluss des Verfahrens vernichtet. Wird die Rücksendung der Unterlagen gewünscht, legen Sie bitte einen adressierten und ausreichend frankierten Rückumschlag bei.

Bewerbungen per E-Mail sind aus Datenschutzgründen unerwünscht.

Durch die Bewerbung entstehende Kosten werden nicht erstattet.

##### Information zum Datenschutz:

Ihre Daten werden durch die Gemeinde Georgenthal im Einklang mit der EU-Datenschutz-Grundverordnung (EU-DSGVO) und dem Thüringer Datenschutzgesetz verarbeitet. **Mit der Übersendung Ihrer Bewerbungsunterlagen erteilen Sie die Einwilligung zur Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten durch die Gemeinde Georgenthal im Rahmen dieses Ausschreibungsverfahrens (Zweck der Verarbeitung).** Die Einwilligung können Sie jederzeit widerrufen (ein Widerruf führt zum Ausschluss aus dem laufenden Verfahren). Nach dem Abschluss des Ausschreibungsverfahrens werden die Daten nicht berücksichtigter Bewerber/innen datenschutzkonform vernichtet. Ihre Rechte hinsichtlich des Datenschutzes ergeben sich aus der EU-DSGVO und dem Thüringer Datenschutzgesetz.

Florian Hofmann  
Bürgermeister der Gemeinde Georgenthal

### Amtliche Bekanntmachung

Hiermit wird die

**Satzung der Gemeinde Georgenthal zur Erhebung von Kostenerstattungsbeträgen nach §§ 135 a - 135 c Baugesetzbuch - Kostenerstattungsbetragssatzung**

öffentlich bekannt gemacht.

##### Beschluss- und Genehmigungsvermerk:

1. Durch den Gemeinderat wurde am 14.04.2021 mit Beschluss Nr. 10/2021 die Satzung der Gemeinde Georgenthal zur Erhebung von Kostenerstattungsbeträgen nach §§ 135 a - 135 c Baugesetzbuch - Kostenerstattungsbetragssatzung beschlossen.
2. Die Satzung wurde der Rechtsaufsichtsbehörde am 19.04.2020 mit der Bitte um Erteilung der Eingangsbestätigung gem. § 21 Abs. 3 S. 1 ThürKO vorgelegt.
3. Mit Datum vom 14.05.2021 hat die Rechtsaufsichtsbehörde des Landratsamtes Gotha gem. § 21 Abs. 3 ThürKO die Eingangsbestätigung in der jeweils gültigen Fassung zu o.g. Satzung erteilt. Die Satzung darf gem. § 21 Abs. 3 Satz 3 ThürKO vor Ablauf eines Monats nach Erhalt der Eingangsbestätigung bekannt gemacht werden.
4. Verstöße wegen der Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften, die nicht die Ausfertigung und diese Bekanntmachung betreffen, können gegenüber der Gemeinde geltend gemacht werden. Sie sind schriftlich unter Angabe der Gründe geltend zu machen. Werden solche Verstöße nicht innerhalb einer Frist von einem Jahr nach dieser Bekanntmachung geltend gemacht, so sind diese Verstöße unbeachtlich.

Georgenthal, den 25.05.2021  
gez. Hofmann  
Bürgermeister

**Satzung der Gemeinde Georgenthal  
zur Erhebung von Kostenerstattungsbeträgen  
nach §§ 135 a - 135 c Baugesetzbuch  
- Kostenerstattungsbetragssatzung -**

Aufgrund des § 135 c Baugesetzbuch (BauGB) in der Fassung des Baugesetzbuches vom 23.09.2004 (BGBl. I S. 2414), zuletzt geändert durch Verordnung vom 08.08.2020 (BGBl. I S. 1728) m.W.v. 14.08.2020 bzw. 01.11.2020 i.V.m. § 7 Thüringer Kommu-

nalabgabengesetz (ThürKAG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 19.09.2000 (GVBl. S. 301), zuletzt geändert durch Gesetz vom 10.10. 2019 (GVBl. S. 396) und von §§ 19 der Thüringer Gemeinde- und Landkreisordnung (Thüringer Kommunalordnung - ThürKO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 28.01.2003 (GVBl. S. 41) zuletzt geändert durch Artikel 3 des Gesetzes vom 11.06.2020 (GVBl. S. 277) - alle Gesetze in der jeweils gültigen Fassung - hat der Gemeinderat der Gemeinde Georgenthal in der Sitzung am 14.04.2021 mit Beschluss Nr. 10/2021 die Satzung zur Erhebung von Kostenerstattungsbeträgen nach §§ 135 a - 135 c Baugesetzbuch - Kostenerstattungsbetragsatzung - beschlossen.

**§ 1**

**Erhebung von Kostenerstattungsbeträgen**

Kostenerstattungsbeträge für die Durchführung von den Baugrundstücken zugeordneten Ausgleichs- und Ersatzmaßnahmen werden nach den Bestimmungen des Baugesetzbuches (BauGB) und nach Maßgabe dieser Satzung erhoben.

**§ 2**

**Umfang der erstattungsfähigen Kosten**

(1) Erstattungsfähig sind die Kosten für die Durchführung von allen im Bebauungsplan festgesetzten Ausgleichs- und Ersatzmaßnahmen, die nach § 9 Abs. 1 a BauGB zugeordnet sind.

(2) Die Durchführungskosten umfassen die Kosten für

1. den Erwerb und die Freilegung der Flächen für Ausgleichs- und Ersatzmaßnahmen,
2. die Ausgleichs- und Ersatzmaßnahmen einschließlich ihrer Planung, Fertigstellungs- und Entwicklungspflege.

Dazu gehört auch der Wert der von der Gemeinde Georgenthal aus ihrem Vermögen bereitgestellten Flächen zum Zeitpunkt der Bereitstellung. Die Kosten für Landschafts- und Grünordnungspläne, mit deren Hilfe der Ausgleichsbedarf ermittelt wird, sind nicht erstattungsfähig.

(3) Die Ausgestaltung der Ausgleichs- und Ersatzmaßnahmen einschließlich deren Durchführungsdauer ergibt sich aus den Festsetzungen des Bebauungsplanes in Verbindung mit den in der Anlage dieser Satzung dargestellten Grundsätzen. Der Bebauungsplan kann im Einzelfall von den in der Anlage beschriebenen Grundsätzen Abweichungen vorsehen. Dies gilt entsprechend für Satzungen nach § 34 Abs. 4 Satz 1 Nr. 3 BauGB (Ergänzungssatzung).

**§ 3**

**Ermittlung der erstattungsfähigen Kosten**

Die erstattungsfähigen Kosten werden nach den tatsächlichen Kosten ermittelt.

**§ 4**

**Verteilung der erstattungsfähigen Kosten**

Die nach §§ 2 und 3 erstattungsfähigen Kosten werden auf die nach § 9 Abs. 1 a BauGB zugeordneten Grundstücke nach Maßgabe der zulässigen Grundfläche (§ 19 Abs. 2 Baunutzungsverordnung - BauNVO) verteilt. Ist keine zulässige Grundfläche festgesetzt, wird die überbaubare Grundstücksfläche zugrunde gelegt. Für sonstige selbständige versiegelbare Flächen gilt die versiegelbare Fläche als überbaubare Grundstücksfläche.

**§ 5**

**Erstattungspflichtiger**

Erstattungspflichtig ist, wer im Zeitpunkt der Bekanntgabe des Kostenerstattungsbescheides Eigentümer des Grundstücks, Erbbauberechtigter oder Inhaber eines dinglichen Nutzungsrechts im Sinne des Artikels 233 § 4 des Einführungsgesetzes zum Bürgerlichen Gesetzbuches ist. Mehrere Erstattungspflichtige sind Gesamtschuldner; bei Wohnungs- und Teileigentum sind die einzelnen Wohnungs- und Teileigentümer nur entsprechend ihrem Miteigentumsanteil erstattungspflichtig.

**§ 6**

**Anforderung von Vorauszahlungen**

Die Gemeinde Georgenthal kann für Grundstücke, für die eine Kostenerstattungspflicht noch nicht oder nicht in vollem Umfang entstanden ist, Vorauszahlungen bis zur Höhe des voraussichtlichen Kostenerstattungsbetrages anfordern, sobald die Grundstücke, auf denen Eingriffe zu erwarten sind, baulich oder gewerblich genutzt werden dürfen.

**§ 7**

**Fälligkeit des Kostenerstattungsbetrages**

Der Kostenerstattungsbetrag wird sechs Monate nach Bekanntgabe der Anforderung fällig.

**§ 8**

**Ablösung**

Der Kostenerstattungsbetrag kann auf Antrag abgelöst werden. Der Ablösebetrag bemisst sich nach der voraussichtlichen Höhe des zu erwartenden endgültigen Erstattungsbetrages.

**§ 9**

**Inkrafttreten**

Die Satzung tritt am Tage nach ihrer öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.

Georgenthal, den 25.05.2021  
gez. Hofmann  
Bürgermeister

- Siegel -

**FREUNDLICHE AUSHILFE**

**AUF 450 EURO BASIS GESUCHT**

Für unser **Georgenthaler Schwimmbad** suchen wir noch eine Aushilfe auf 450 Euro Basis.

Bei Interesse richten Sie Ihre Bewerbung postalisch an

**Gemeinde Georgenthal**  
**Bürgermeister Florian Hofmann**  
**Tambacher Str. 2**  
**99887 Georgenthal**



Sie suchen einen Minijob? —  
Wir suchen Verstärkung!

**Gemeinde Emleben**

**Beschluss des Gemeinderates Emleben Nr. 17/2021**

**Betr.: Wahlverantwortliche der Gemeinde Emleben**  
Der Gemeinderat der Gemeinde Emleben beschließt in seiner Sitzung am 25.05.2021:

Frau Sandy Frank, Mitarbeiterin der Gemeindeverwaltung Georgenthal, wird zur Wahlverantwortlichen der Gemeinde Emleben zur Bundestagswahl am 26.09.2021 ernannt.

Stimmabgabe: .....	offen
Gewählte Gemeinderatsmitglieder: .....	8
Stimmberechtigt: .....	9
Anwesende Stimmberechtigte: .....	9
Ja-Stimmen: .....	8
Nein-Stimmen: .....	keine
Enthaltungen: .....	keine

Aufgrund des § 38 ThürKO in der derzeit gültigen Fassung war kein Gemeinderatsmitglied von der Stimmabgabe ausgeschlossen.

Emleben, den 26.05.2021  
 Sauerbier  
 Bürgermeisterin

**Beschluss des Gemeinderates Emleben  
 Nr. 18/2021**

**Betr.: Stellv. Wahlverantwortlicher der Gemeinde Emleben**  
 Der Gemeinderat der Gemeinde Emleben beschließt in seiner Sitzung am 25.05.2021:

Herr Helge Rau, Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung Georgenthal, wird zum stellv. Wahlverantwortlichen der Gemeinde Emleben zur Bundestagswahl am 26.09.2021 ernannt.

Stimmabgabe: .....	offen
Gewählte Gemeinderatsmitglieder: .....	8
Stimmberechtigt: .....	9
Anwesende Stimmberechtigte: .....	9
Ja-Stimmen: .....	8
Nein-Stimmen: .....	keine
Enthaltungen: .....	keine

Aufgrund des § 38 ThürKO in der derzeit gültigen Fassung war kein Gemeinderatsmitglied von der Stimmabgabe ausgeschlossen.

Emleben, den 26.05.2021  
 Sauerbier  
 Bürgermeisterin

**Gemeinde Georgenthal**

*Liebe Bürgerinnen und Bürger,*

ein bekannter Spruch lautet: „Nichts ist so alt, wie die Zeitung von gestern!“. Und dieser Satz hat gerade in den turbulenten Zeiten, in denen wir leben, eine besondere Bedeutung. Während ich diese Zeilen schreibe (4. Juni), stehen die Zeichen überall auf Öffnung. Die Corona-Notbremse ist außer Kraft, die Planungen für die ersten Veranstaltungen laufen an und sogar die Sonne scheint sich langsam gegen den Regen durchsetzen zu können. Die große Hoffnung ist, dass dies auch so bleibt.

Auch die Gemeinde beginnt damit, ihre Angebote zu öffnen. So ist seit dem 5. Juni die Kahnstation wieder geöffnet und das Schwimmbad in Georgenthal wird ab dem 12. Juni öffnen, das Bad in Schönau v.d.W. ab dem 19. Juni. Aktuell gilt in beiden Bädern ein Infektionsschutzkonzept, welches die Besucherzahlen begrenzt. So ganz lässt uns das Thema Corona also immer noch nicht los. Auch unsere beiden Campingplätze sind bereits wieder in die Saison gestartet.

Die Erneuerung der Brücke zwischen Wipperoda und Emleben hat zu einigem Verkehrschaos geführt. Bauträger ist hier das Straßenbauamt Mittelthüringen. Die Ausschilderung der Umleitung ist nicht ganz ideal erfolgt und so haben viele vermeintlich ortskundige einen Feldweg in Wipperoda als Ausweichstrecke genutzt. Mit unzumutbaren Folgen für die kleine Ortschaft. Wir haben uns hier um eine zeitnahe Sperrung der „Umleitungsstrecke“ gekümmert. Die Polizei wird in unregelmäßigen Abständen kontrollieren, ob diese auch eingehalten wird. Bei Baumaßnahmen durch überörtliche Behörden zeigt sich leider häufig, dass die Beteiligung der Gemeinde nur ungenügend erfolgt.

Auch der Breitbandausbau in den Ortslagen führt immer wieder zu Problemen. Das Projekt erfolgt in Umsetzung des „Bundesförderprogramms Breitband“ vom Bundesministerium für Verkehr und digitale Infrastruktur. Die Projektierung und Durchführung der Maßnahme erfolgt komplett extern. Die Bauunternehmen sind angehalten, vor Ort über anstehende Baumaßnahmen zu informieren. Wenn es hier zu Problemen kommen sollte, bitten wir Sie, uns dies mitzuteilen, damit wir dies an den zuständigen Projektverantwortlichen weiterleiten können.

Die Landgemeinde Georgenthal hat einen neuen Ortsbrandmeister. In das Amt gewählt wurde Tino Schmidt aus Schönau v.d.W.. Herr Schmidt hat die Funktion in den vergangenen Monaten bereits kommissarisch ausgeübt und wurde nun mit überwältigender Mehrheit als Leiter der Feuerwehr bestätigt. Ich gratuliere herzlich zur Wahl und wünsche für die bevorstehenden Aufgaben viel Kraft und Erfolg.

Ich wünsche Ihnen alles Gute und bleiben Sie gesund. Ich hoffe, wir lesen uns an dieser Stelle in der nächsten Ausgabe wieder.

Herzlichst  
 Florian Hofmann  
 Bürgermeister

**Nichtamtlicher Teil**

*Glückwünsche im Juni*

Der Bürgermeister der Landgemeinde Georgenthal, die Ortschaftsbürgermeister & die Bürgermeister der Gemeinden Herrenhof & Emleben gratulieren allen *Geburtstagskindern & Ehejubilaren* herzlich.



Die monatlichen Gratulationen können künftig nicht mehr mit Namensnennung erfolgen, da dem die Datenschutzgrundverordnung entgegensteht. Auch wir bedauern das sehr und hoffen auf Ihr Verständnis.

**Neuer Ortsbrandmeister**

Tino Schmidt aus Schönau v.d.W. wurde mit überwältigender Mehrheit zum neuen Ortsbrandmeister der Landgemeinde Georgenthal gewählt. Herr Schmidt war in der Vergangenheit bereits Wehrführer der Feuerwehr in Schönau v.d.W.. Als Leiter der Gemeindefeuerwehr ist er nunmehr für 11 Feuerwehren in der Gemarkung zuständig. Im Fokus stehen in den nächsten Monaten die Aktualisierung der Ausrückeordnungen und eine Bestandsaufnahme in den Wehren. In den nächsten Jahren soll dann sukzessive alte Technik in den Feuerwehren aktualisiert werden und die Einsatzbedingungen verbessert werden. Mit der Einführung einer Alarmierungs- und Bereitschafts-App wurde hier bereits einer guter Grundstein gelegt.



Ich wünsche Herrn Schmidt alles Gute für seine zukünftige Aufgabe und freue mich auf die Zusammenarbeit.

Florian Hofmann  
Bürgermeister

## Endlich ein Stück Normalität

### Aus dem Zwergenland

Mit Schwung erlebten die Kinder des Zwergenlandes einen märchenhaften Kindertag - „Märchenparty“.



Der Tag wurde mit Märchenliedern im Morgenkreis eingeläutet, Märchen wurden als Puppentheater aufgeführt und die „Großen“ spielten selbst als Darsteller bei ihren Aufführungen.



Die Wiedersehensfreude bei schönem Wetter und nach so langer Zeit war riesengroß. Die Eltern reichten viele Gaben zum „Schnuckeln“, von herzlich bis süß, für die Feierlichkeit in den Kindergarten.

### Aus der Villa Kunterbunt

Zum Kindertag am 1. Juni wanderten alle vier Gruppen zum Streichelzoo nach Ernstroda.



Pünktlich zu diesem Festtag durften sogar alle Kinder wieder die Einrichtung besuchen. Wir sahen den Storch auf dem Turm mit seinen Jungen, streichelten Schafe und Ziegen und durften sogar füttern. Als Überraschung brachte uns Herr Schlothauer mit einem Quad ein Eis zur Abkühlung vorbei ... denn wir hatten das schönste, warme Sommerwetter!



Frühs fanden alle Kinder zur Begrüßung einen Kuscheltier-Esel mit einem kleinen Geschenk in ihrem Fach vor.

### Aus dem Spatzennest

Was für ein gelungener Tag. Für die Kinder und Erzieher des Kindergartens „Spatzennest“ in Altenbergen startete der Juni mit einer großen Portion Freude, Spaß und viel Sonne.



Pünktlich zum Kindertag durften wir endlich von der Phase Rot zu Gelb wechseln und wieder alle Kinder herzlich begrüßen.



Um das Ganze gebührend zu feiern, gestalteten wir mit den Kindern ein großes Zirkusfest. Clowns, Seiltänzerinnen und Zauberer haben nicht gefehlt und die Kinder wurden mit selbstgemachtem Popcorn und kleinen Showeinlagen überrascht.



Strahlende Kinderaugen und Freunde, die endlich wieder miteinander spielen können – ein unvergesslicher Tag für Groß und Klein.



Ein **Dank** geht an Frau Cornelia Huck, die jedem Kindergarten eine kleine Spende hat zukommen lassen.

Die Teams der Kindertagesstätten der Gemeinde Georgenthal

### Kindertag in Emleben mit Marietta

Am 1. Juni haben Kinder und Jugendliche aus Emleben und Petiroda an meiner Geländetour in der Emleber Flur teilgenommen. Dabei ging es 2,5 h wechsellvoll um Teamarbeit, sportliche Aktionen und interessante Rätsellösungen. Am Ende konnte der Schatz geborgen werden und wurde schwesterlich und brüderlich geteilt. Es hat allen Teilnehmenden sehr viel Spaß gemacht. Alle kniffligen Rätsel wurden von den schlaunen Kindern gelöst und auch die schwere Aufgabe, eine Brücke zu bauen, die meinem Gewichtstest standhalten sollte, gelang. Natürlich blieb kein Fuß, außer meinem, dabei trocken.

In Emleben bin ich immer mittwochs ab 16.00 Uhr im Clubgarten am Sportplatz, da wir noch nicht öffnen dürfen, bitte ich um tel. Voranmeldung und weise darauf hin, dass wir z.Z. immer noch nur Draußenaktionen starten können.

Da Eltern auch für **die Sommerferien** planen müssen, hier eine kl. Vorschau meinerseits, auch wenn das alles noch nicht fertig ist.

- 1. Woche Schwimmbadcamp, diesmal in Schönau (geplant mit ÜN-Zelten, Mo bis Do)
- 2. Woche Jugendcamp in Cobstädt, ab 12 Jahre (es geht um polit. Mitbestimmung und alternative Lebensentwürfe)
- 3. Woche Marineclub Gotha (Ferienfreizeit Mo bis Fr ohne Übernachtung, nur Tagesprogramm)
- 4. Woche Projektwoche in der Grundschule Georgenthal

Ausschreibungen werden noch erstellt. Voranmeldungen und Anfragen bitte an

**Marietta Nürnberger, mariettan@web.de**  
oder 015142264772

Jugendarbeit Landgemeinde Georgenthal

### Grünes Klassenzimmer

Die seit einiger Zeit laufende Spendenaktion „Grünes Klassenzimmer“ brachte bereits über 1.000 Euro ein - das ist ein großer, erster Schritt für unser Vorhaben. Bedanken möchten wir uns deshalb bei allen bisherigen Spendern - wie den ortsansässigen Firmen, unter anderem THÜROS und Galvanotechnik Holzapfel, oder den Ausstellern und Besuchern des Landfrauenmarktes im vergangenen Jahr. Aber wir erhielten nicht bloß Geldzuwendungen, sondern auch Sachspenden - beispielsweise eine Unterrichtstafel und Obststräucher.



**Unsere Grundschule „Dr. Louis Mayer“ braucht Unterstützung**

Die „Lebensschule“ ist heute wichtiger denn je geworden und gewinnt in diesen Tagen zunehmend an Bedeutung. Kreativ zu sein, den Blickwinkel zu ändern und auch mal im Freien zu lernen. Für diese Projekte und Ideen benötigen wir Eure Hilfe und Unterstützung.

Was brauchen wir dafür:

- Sitzgelegenheiten/ Waldschänke mit Dach
- Naschbüsche/ Obststräucher
- Gemüsepflanzen für den Schulgarten
- Kräuterpflanzen für die Idee einer schulinternen Küche
- Forscherset zur Erforschung z.B. von Insekten

Bei Rückfragen und Interesse:

Frau Eichhorn Mobil: 0175 / 16 35 461 Email: [olivia.eichhorn@gmx.de](mailto:olivia.eichhorn@gmx.de)

In Kooperation mit dem Kiddy-Förderverein der Staatlichen Grundschule „Dr. Louis Mayer“ Georgenthal e.V.

Herr Ebenritter Mobil: 0160 / 35 45 01/

Email: [info@kiddy-toernderverein.de](mailto:info@kiddy-toernderverein.de)



Die nächsten Ziele sind die Anschaffung zweier Waldschänken und die Sanierung des Spielplatzes auf dem Gelände der Grundschule in Georgenthal.

**Öffentliche Bekanntmachung**

**des Gewässerunterhaltungsverbandes (GUV) Hörsel/Nesse über die Durchführung von Gewässerunterhaltungsmaßnahmen an Gewässern 2. Ordnung**

Im Thüringer Gesetz über die Bildung von Gewässerunterhaltungsverbänden (GUV) vom 28.05.2019 und auf Grundlage des § 31 Abs. 2 Thüringer Wassergesetz (ThürWG) in Verbindung mit § 40 des Wasserhaushaltsgesetzes (WHG) wurde festgelegt, dass die Unterhaltungspflicht der Gewässer 2. Ordnung im Freistaat Thüringen, ab dem 01.01.2020 durch die gegründeten Gewässerunterhaltungsverbände erfolgt.

Die in den Zuständigkeitsbereich des GUV Hörsel/Nesse fallenden Gewässer finden Sie auf unserer Internetseite ([www.guv-hoersel-nesse.de](http://www.guv-hoersel-nesse.de)) in der Rubrik - Downloads - Verbandsgebiet.

**Im Zeitraum vom 1. Juni 2021 bis 31. Oktober 2021**

werden durch den Bauhof des Gewässerunterhaltungsverband (GUV) Hörsel/Nesse und den von uns beauftragten Dienstleistungsunternehmen die planmäßigen Unterhaltungsarbeiten an den Gewässern 2. Ordnung im gesamten Verbandsgebiet unter Berücksichtigung der entsprechenden naturschutzrechtlichen Schon- und Sperrzeiten durchgeführt. In wasserwirtschaftlichen Bedarfsfällen (zur Sicherung des Wasserabflusses oder der Hochwasservorsorge, Verkehrsicherungspflicht) muss die Gewässerunterhaltung auch außerhalb dieser Zeiten erfolgen.

**Auf Grundlage des § 41 WHG in Verbindung mit § 68 ThürWG kündigen wir hiermit die Durchführung der Unterhaltungsmaßnahmen und die damit verbundene vorübergehende Benutzung des jeweiligen Gewässers 2. Ordnung, sowie der Anlieger- und Hinterliegergrundstücke an.**

Zur reibungslosen Durchführung der Gewässerunterhaltungsmaßnahmen bitten wir um die Absicherung der notwendigen „Baufreiheit“ an den Gewässern und die Gewährleistung der

ungehinderten Zufahrt und zeitweisen Grundstücksbenutzung durch die mit den Unterhaltungsmaßnahmen beauftragten Personen oder Dienstleistungsunternehmen. Gemäß den Vorschriften des § 41 WHG und § 68 ThürWG haben die Eigentümer und Nutzungsberechtigten der Gewässer 2. Ordnung, sowie die Eigentümer der Anlieger- und Hinterliegergrundstücke zu dulden, dass die zur Unterhaltung verpflichteten Personen oder ihre beauftragten Personen und Unternehmen die Grundstücke betreten, vorübergehend benutzen und aus ihnen Bestandteile für die Unterhaltung entnehmen. Sie haben ferner zu dulden, dass die Uferbereiche im Interesse der Unterhaltung oder der naturnahen Entwicklung der Gewässer standorttypisch bepflanzt werden. Darüber hinaus haben die Inhaber von Rechten und Befugnissen an Gewässern zu dulden, dass die Benutzung vorübergehend behindert oder unterbrochen wird. Zudem sind alle Handlungen zu unterlassen, die die Gewässerunterhaltung unmöglich machen oder wesentlich erschweren würden. Entstehen durch die Handlungen der Gewässerunterhaltung Schäden am Eigentum (s. § 41 Abs. 4 WHG und § 68 Abs. 2 ThürWG), so hat der Geschädigte gegen die zur Unterhaltung verpflichtete oder beauftragte Person/ Unternehmen Anspruch auf Schadenersatz. Ferner möchten wir darauf hinweisen, dass nach § 38 Abs. 4 WHG die Eigentümer und Nutzungsberechtigten verpflichtet sind, die Uferbereiche/ Gewässerrandstreifen im Hinblick auf ihre Funktionen nach § 38 Abs. 1 WHG zu erhalten und diese so zu bewirtschaften, dass die Gewässerunterhaltung und die damit verbundenen Arbeiten nicht beeinträchtigt werden. Die Breite der Gewässerrandstreifen beträgt nach § 29 ThürWG innerorts fünf Meter und außerorts zehn Meter von der Böschungsoberkante landeinwärts. Nach § 38 Abs. 4 Satz 4 WHG ist im Gewässerrandstreifen eine nicht nur zeitweise Ablagerung von Gegenständen (z. B. Gartenabfälle, Mähgut, Müll) die den Wasserabfluss behindern oder die fortgeschwemmt werden können verboten.

Für Rückfragen oder Abstimmungen im Zusammenhang mit der angezeigten Gewässerunterhaltung stehen Ihnen die Mitarbeiter/-innen des Gewässerunterhaltungsverbands Hörsel/Nesse gern zur Verfügung.

Telefon 036253 260790 E-Mail: [info@guv-hoersel-nesse.de](mailto:info@guv-hoersel-nesse.de)

Georgenthal, den 31.05.2021

Gewässerunterhaltungsverband Hörsel/Nesse  
 OT Schönau v.d. Walde  
 Ortsstraße 10  
 99887 Georgenthal  
 gez. Oßwald  
 Geschäftsführer

**Kirchliche Nachrichten**

**Aus dem Kirchengemeindeverband Tambach-Dietharz/Georgenthal**

**Monatsspruch Juni**

*Man muss Gott mehr gehorchen als den Menschen.  
 Apostelgeschichte 5,29*

**Gottesdienste**

**Georgenthal**

**20.06.2021 3. S. n. Trinitatis**

10:30 Uhr Gottesdienst in Georgenthal

**04.07.2021 5. S. n. Trinitatis**

10:30 Uhr Gottesdienst in Georgenthal

**Tambach-Dietharz**

**13.06.2021 2. S. n. Trinitatis**

10:30 Uhr Gottesdienst in Tambach-Dietharz/Diakoniezentrum

**27.06.2021 4. S. n. Trinitatis**

10:30 Uhr Gottesdienst in Tambach-Dietharz/Bergkirche

**Die Gottesdienste finden unter Beachtung der aktuellen hygienischen Vorsichtsmaßnahmen statt.**

**Geburtstagsbesuche**

Ab Juni besucht Pfarrer Reinhardt wieder unsere Gemeindemitglieder zum 70., 80., 85., 90., 92., 94. ... Geburtstag.

**Jubelkonfirmation 2021**

Für die Organisation der Goldenen-, Diamantenen-, Eisernen- und Gnadenkonfirmation in Georgenthal und Tambach-Dietharz benötigen wir **dringend Ihre Unterstützung**. Für die Versendung der Einladungen an die Jahrgänge **1951, 1956, 1961, 1971** sind wir auf die **Zuarbeit der Namen und Adressen** angewiesen.

Bitte melden Sie sich im Pfarrbüro (s. Bürozeit!)

**Pfarrer L. Reinhardt**

**Bürozeiten:**

jeden Montag

09:00 - 10:30 Uhr Georgenthal - Fr. Schöler 036253/25334

15:00 - 17:00 Uhr Tambach-Dietharz - Fr. Lucy 036252/36223

jeden Dienstag

10:00 - 11:00 Uhr Hohenkirchen - Fr. Lucy 036253/42363

**Pfarrersprechstunde:**

1. & 3. Do.

19:15 - 19:45 Uhr Hohenkirchen oder nach Vereinbarung

**Pfarrer Lars Reinhardt**

Tel. 03624/317685 • Tambach-Dietharz@suptur.de

KGV Tambach-Dietharz/Georgenthal

Büro in Tambach-Dietharz:

Hauptstr. 77, 99897 Tambach-Dietharz 036252/36223

Büro in Georgenthal:

St. Georgstr. 6, 99887 Georgenthal 036253/25334

KGV Hohenkirchen

Hauptstr. 46, 99887 Hohenkirchen 036253/42363

Eine gute und gesegnete Zeit

wünscht Ihnen Pfarrer L. Reinhardt

**Aus der Evangelischen Kirchengemeinde  
Gräfenhain-Nauendorf**

**Gottesdienst**

**Wir weisen darauf hin, dass es je nach aktueller Lage zu kurzfristigen Änderungen kommen kann.**

**13. Juni 2. S. n. Trinitatis**

10:00 Uhr Gottesdienst, Dreifaltigkeitskirche

**04. Juli Freitag**

18:00 Uhr Andacht zum Wochenschluss, Dreifaltigkeitskirche

**Die Gottesdienste finden in „kleiner Form“ statt und müssen sich nach den aktuellen Hygieneregeln richten. Es besteht Maskenpflicht!**

**Sprech- und Öffnungszeiten Pfarramt Ohrdruf**

**Bürosprechzeit:**

Mittwoch ..... 08:00 - 12:00 Uhr

**Sprechzeit Pfarrerin Bomm:**

nach Vereinbarung, 03624 313536, E-Mail: ohrdruf@suptur.de

Ebenso können Sie Frau Pfarrerin Bomm im Seelsorge- und Trauerfall und bei Bedarf anrufen, Tel.: 03624 313536.

Bleiben Sie gesund und behütet!

Pfarrerin Gundula Bomm

**Aus dem Kirchengemeindeverband  
Hohenkirchen**

**Monatsspruch Juni**

*Man muss Gott mehr gehorchen als den Menschen.*

*Apostelgeschichte 5,29*

**Gottesdienste**

**Herrenhof - Hohenkirchen**

**13.06.2021 2. S. n. Trinitatis**

09:00 Uhr Gottesdienst in Herrenhof

**20.06.2021 3. S. n. Trinitatis**

09:00 Uhr Gottesdienst in Hohenkirchen

**27.06.2021 4. S. n. Trinitatis**

09:00 Uhr Gottesdienst in Herrenhof

**04.07.2021 5. S. n. Trinitatis**

09:00 Uhr Gottesdienst in Hohenkirchen

**Petriroda**

**04.07.2021 5. S. n. Trinitatis**

10:30 Uhr Gottesdienst in Petriroda

**Die Gottesdienste finden unter Beachtung der aktuellen hygienischen Vorsichtsmaßnahmen statt.**

**Geburtstagsbesuche**

Ab Juni besucht Pfarrer Reinhardt wieder unsere Gemeindemitglieder zum 70., 80., 85., 90., 92., 94. ... Geburtstag.

**Jubelkonfirmation 2021**

Für die Organisation der Goldenen-, Diamantenen-, Eisernen- und Gnadenkonfirmation in Hohenkirchen, Herrenhof und Petriroda benötigen wir **dringend Ihre Unterstützung**. Für die Versendung der Einladungen an die Jahrgänge **1951, 1956, 1961, 1971** sind wir auf die **Zuarbeit der Namen und Adressen** angewiesen.

Bitte melden Sie sich im Pfarrbüro (s. Bürozeit!)

**Pfarrer L. Reinhardt**

**Bürozeiten:**

jeden Montag

09:00 - 10:30 Uhr Georgenthal - Fr. Schöler 036253/25334

15:00 - 17:00 Uhr Tambach-Dietharz - Fr. Lucy 036252/36223

jeden Dienstag

10:00 - 11:00 Uhr Hohenkirchen - Fr. Lucy 036253/42363

**Pfarrersprechstunde:**

1. & 3. Do.

19:15 - 19:45 Uhr Hohenkirchen oder nach Vereinbarung

**Pfarrer Lars Reinhardt**

Tel. 03624/317685 • Tambach-Dietharz@suptur.de

KGV Tambach-Dietharz/Georgenthal

Büro in Tambach-Dietharz:

Hauptstr. 77, 99897 Tambach-Dietharz 036252/36223

Büro in Georgenthal:

St. Georgstr. 6, 99887 Georgenthal 036253/25334

KGV Hohenkirchen

Hauptstr. 46, 99887 Hohenkirchen 036253/42363

Eine gute und gesegnete Zeit

wünscht Ihnen Pfarrer L. Reinhardt

**Kirchennachrichten für Schönau v.d.W.,  
Altenbergen, Catterfeld und Engelsbach**

Ev.-Luth. Kirchengemeindeverband St. Wigbert (Ernstroda - Schönau vor dem Walde, Cumbach) und die Kirchengemeinden Finsterbergen, Altenbergen, Engelsbach, Catterfeld



**13.06. 2. So. n. Trinitatis**

09:30 Uhr Altenbergen

10:45 Uhr Finsterbergen

**20.06. 3. So. n. Trinitatis**

09:30 Uhr Ernstroda

10:45 Uhr Schönau v.d.W.

**27.06. 4. So. n. Trinitatis**

09:30 Uhr Altenbergen

10:45 Uhr Finsterbergen

**Änderungen vorbehalten!**

**Ein Hinweis an dieser Stelle** auf unseren "Eine-Welt-Kiosk" im Pfarrhaus Finsterbergen. Hier können Sie zu den Sprechzeiten, mittwochs 08:00 - 16:00 Uhr, oder nach Vereinbarung, fair gehandelte Ware, wie z.B. Kaffee, Tee oder Schokolade kaufen. Mit Ihrem Kauf unterstützen Sie weltweit Projekte der sozialen Gerechtigkeit, Nachhaltigkeit und des Klimaschutzes!

**Kontakte****Pfarramt Finsterbergen****Pastorin Martina Kraft**

Brunnenstr. 2

99894 Friedrichroda

OT Finsterbergen

mobil 0174-3239023

Internet: Kandelaber.de

E-Mail:

martina.christa.kraft@web.de

**Bürozeit**

Mittwoch, 09:00 - 15:00 Uhr

**Silke Pauli** (Regionalverwaltung), Tel. 03623-306278

oder mobil 0172-7036229 oder per E-Mail: pauli@suptur.de

**Jehovas Zeugen****Unsere Gottesdienste finden weiterhin per Video- bzw. Telefonkonferenz statt.****Georgenthal:****Am 17. Juni 2021; 19:00 Uhr** werden folgende Themen betrachtet:

1. Bibelleseprogramm: 5. Buch Mose Kapitel 5 und 6
2. „Helft euren Kindern, Jehova zu lieben“ - 5. Buch Mose Kapitel 6, Vers 5 bis 7
3. Was lehrt uns das Gesetz aus 5. Buch Mose Kapitel 5, Vers 21?
4. In der Familie Liebe zeigen - Wer ist dafür verantwortlich?
5. Das Bibelbuch Hesekiel besser kennenlernen

**Am 20. Juni 2021; 10:00 Uhr**

- Was wir aus Jesu letzten Worten lernen - „...Hört auf ihn!“ (Matthäusevangelium Kapitel 17, Vers 5)
- Anderen bereitwillig vergeben. (Lukasevangelium Kapitel 23, Verse 33 und 34)
- Es ist kein Zeichen von Schwäche, um Hilfe zu bitten. (Johannesevangelium Kapitel 19, Vers 28)

**Kleiner Denkanstoß:***Freude finden in einer Welt voller Probleme – Ist das möglich?*

„Freut euch immer im Herrn“ (Philippenerbrief Kapitel 4, Vers 4). Freude kommt nicht von außen. Sie ist eine Eigenschaft des Herzens. Der richtige Weg, Freude zu erlangen, besteht darin, ein persönliches Verhältnis zum Schöpfer zu pflegen, denn Freude ist eine Frucht des Geistes Gottes und er gibt seinen Freunden großzügig von seinem Geist, wenn sie ihn darum bitten. Trotz der unterschiedlichen Belastungen in der heutigen Zeit können wir unsere Freude bewahren, wenn wir uns eng an unseren himmlischen „Freund“ halten. Dazu hat er uns sein Wort gegeben. Sich daran zu halten, lohnt sich.

Mehr zu diesem Thema in über 1.000 Sprachen finden Sie unter [www.jw.org](http://www.jw.org).

Ein herzliches Dankeschön an alle, die sich in dieser kritischen Zeit immer für andere einsetzen.

Für weitere Informationen und über unsere Video- und Telefonkonferenz wenden Sie sich bitte an:

Wolfgang und Elke Schubart: 036253 25137

**Neuapostolische Kirche****Gemeinde Friedrichroda**

Goethestraße 33

**Gottesdienste in der Zeit der Corona-Krise**Im Monat Juni finden allsonntäglich wieder**Präsenzgottesdienste** statt.

Beginn ist jeweils 10:00 Uhr

Weiterhin finden an Sonntagen und mittwochs Gottesdienste von zentraler Stelle statt, an denen über das Internet oder über den Youtube-Kanal unserer Kirche teilgenommen werden kann.

Beginn der Internet-Gottesdienste

Sonntag jeweils 10:00 Uhr

Mittwoch jeweils 19:30 Uhr

Einwahl im Internet unter

<http://www.youtube.com/c/NeuapostolischeKircheNordundOstdeutschland>

oder im Youtube-Kanal der Neuapostolischen Kirche Nord- und Ostdeutschland alternativ per vereinfachtem Link unter [gottesdienst.nak-nordost.de](http://gottesdienst.nak-nordost.de)

Informationen im Internet

[www.nak-nordost.de](http://www.nak-nordost.de)**Ortschaft Catterfeld****Neues vom SG Grün-Weiß: Sommersportfest****Hallo liebe Sportfreundinnen und Sportfreunde,**

wie ihr alle wisst, müssen wir nach wie vor, aufgrund der Coronavirus-Pandemie (Covid 19), unsere sozialen Kontakte einschränken und größere Menschenansammlungen vermeiden.

Aus diesem Grund sehen wir uns leider wieder dazu gezwungen, unser alljähriges Sommersportfest Ende Juni in Catterfeld abzusagen.

Es mag enttäuschend sein, aber für uns steht die Gesundheit und Sicherheit aller im Vordergrund.

Auch wenn wir nicht feiern dürfen, möchte ich nicht versäumen, unseren langjährigen Mitgliedern Klaus Jänsch, Uwe Bischof, Axel Oschmann, Bianka West und Frank Schmidt zum 50. Sport-Jubiläum sowie Reinhard Schieck zum 60igsten und Helmut Ortlepp zum 70igsten zu gratulieren und für ihre Treue zu danken. Wir blicken gemeinsam nach vorn und hoffen doch, dass wir uns bald wieder zu sportlichen Aktivitäten und Geselligkeiten treffen können.

Bis dahin bleibt gesund und Danke für euer Verständnis.

Herzliche Grüße

C. Büchner

i.A. des Vorstand der SG Grün-Weiß Catterfeld

**Ortschaft Georgenthal****Markttag im Juni und Juli**

Der Sommer ist da und mit ihm die nächsten Termine des Samstagmarktes:

- 12. Juni 2021
- 26. Juni 2021
- 10. Juli 2021
- 24. Juli 2021



Von 08:00 bis 13:00 Uhr sind die Marktstände auf dem Parkplatz hinter dem Bürgerhaus „Thüringer Wald“, Bahnhofstraße 8 aufgebaut. Kaufen Sie nach Herzenslust frische Lebensmittel und tun Sie Ihrem Gaumen etwas Gutes.

Zum eigenen und zum Schutz Ihrer Mitmenschen bitten wir um Einhaltung eines Abstandes von 1,5 m und dem Tragen einer Mund-Nasen-Bedeckung (medizinischer Schutz).

## Frisches Grün und bunte Farben – zu Pfingsten geschmückte Brunnen

Birkengrün, Blumen, Girlanden und Eierketten haben auch in diesem Jahr wieder die Brunnen in Nauendorf und Gräfenhain zu Pfingsten geschmückt.

Der Dank an die Quellen zu Pfingsten für reichlich frisches Wasser nach dem Winter geht in Gräfenhain und Nauendorf auf alte Traditionen zurück. In diesem Jahr hatte es der Frühling mit seinem Regenangebot besser als in den relativ trockenen Vorjahren gemeint, denn es war „der Mai kühl und nass ...“ – für die Bauern in früherer Zeit ein gutes Omen.

Das zum Teil nasskalte und stürmische Wetter bis über die Pfingsttage hinaus hat allerdings manchem Schmuck unserer Brunnen nicht allzu gut getan. Es ist jedoch dankenswert, dass sich alljährlich immer wieder Einwohner in Nauendorf und Gräfenhain sowie der Kindergarten dieser Tradition des Brunnen schmückens annehmen.

Seit vielen Jahr engagiert sich die Familie Göring für das Schmücken des alten Fabrikbrunnens in Nauendorf.



Geschmückter Hirtenborn

In diesem Jahr haben die Mitglieder des Vereins „Kulturpflege“ das Börnchen der Heiligenbergquelle und wie schon seit vielen Jahren wiederum den Schulbrunnen in Nauendorf geschmückt.



Farbikbrunnen in Nauendorf



Börnchen der Heiligenbergquelle

Die mit frischem Grün versehenen und bunt geschmückten Brunnen überbringen frohe Grüße des Frühjahrs zur beginnenden angenehmeren Jahreszeit, ebenso vermitteln sie ein frohes Stimmungsbild an die Einwohner und ihre Gäste. Werten wir das Grün der jungen Birken und den abwechslungsreichen Farbenschmuck auch als Zeichen, dass uns nach vielen entbehrungsreichen Monaten nun wieder bessere Zeiten bevorstehen. Allen unseren Einwohnern und ihren Gästen wünschen wir eine schöne, abwechslungsreiche und gesunde Zeit.

Als Verein „Kulturpflege Gräfenhain - Nauendorf“ e.V. unterstützen wir dieses Engagement der Traditionspflege und danken allen Beteiligten ganz herzlich dafür.

Jürgen Seeber



Brunnen in der Friedensstraße, Gräfenhain

Den Brunnen an der Gräfenhainer Friedensstraße gestalten seit Jahren Mitglieder der Familien Kallenbach, Schöpfer und Rudolph und die Kindergartenkinder mit ihren Erzieherinnen haben es mittlerweile auch zur Tradition gemacht, alljährlich den Hirtenborn liebevoll zu gestalten.

## Ortschaft Petriroda

### SG Petriroda: Neues vom Kegeln

#### Training wieder möglich

Ab einer Inzidenz von unter "50" ist Kegeltraining mit Test oder Impfung wieder möglich (Stand: 2. Juni = "74").

Bei Schülern ist kein Test nötig!

Ab "35" ist das Training allgemein ohne Test möglich.

Die Regelungen des vorbeugenden Infektionsschutzes entsprechend § 48 Thür-SARS-Cov-2-KiJuSSp-VO bleiben in Kraft.

Thomas Göhring

## Gemeinde Erleben

### Neues aus der Emleber Bibliothek

#### 10 Jahre Bibliothek

Vor 10 Jahren zum Kindertag konnten wir die Emleber Bibliothek „Bücherwurm“ eröffnen. Die Idee dazu hatte Helga Oschütz und ich durfte sie bei der Umsetzung unterstützen. Seitdem sind viele Bücher durch meine Hände gegangen und ich freue mich jede Woche auf den Mittwochnachmittag.

Viele treue Leser haben mich in den Jahren begleitet. Es gab viele Gespräche, nicht nur über Literatur, sondern auch über die Dorfgeschichte und Geschichten, die mir ältere Einwohner erzählten. Schön und interessant waren auch die Nachmittage, an denen sich die Damen des Handarbeitsclubs in der Bibliothek trafen. Ich hoffe, dass ich sie bald wieder begrüßen darf.

Gern erinnere ich mich auch an die Lesestunden mit den Kindergartenkindern, die von Marietta organisierten Spiele- und Bastelnachmittage, die Halloween-Party und andere Veranstaltungen.



Natürlich hätte ich das Jubiläum gern mit meinen Lesern gefeiert, leider ging das ja nicht. Umso mehr habe ich mich gefreut, dass die Bürgermeisterin, meine Familie und Freunde an das Jubiläum gedacht haben. Vielen Dank dafür und ich hoffe, dass wir im nächsten Jahr 11 Jahre Bibliothek feiern können.

Jeannette Gottschall

### Nächster Redaktionsschluss

Mittwoch, den 16.06.2021

### Nächster Erscheinungstermin

Freitag, den 25.06.2021



## Impressum

### Amtsblatt der Landgemeinde Georgenthal

**Herausgeber:** Gemeinde Georgenthal, Tambacher Straße 2, 99887 Georgenthal  
Tel.: 036253 / 380, Fax: 036253 / 38102 **Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21 **Verantwortlich für amtlichen Teil:** Gemeinde Georgenthal, Ansprechpartnerin, Frau Katharina Krell **Verantwortlich für nichtamtlichen Teil:** LINUS WITTICH Medien KG, Ilmenau **Verantwortlich für den Anzeigenverkauf:** Carola Mietle, erreichbar unter Tel.: 0175 / 5951011, E-Mail: c.mietle@wittich-langewiesen.de **Verantwortlich für den Anzeigenteil:** David Galandt – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. **Verlagsleiter:** Mirko Reise **Erscheinungsweise:** 14täglich, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet: Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und gesetzlicher MWSt.) beim Verlag bestellen. **Hinweis:** Für den Inhalt in diesem Blatt eventuell abgedruckter Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische Gruppierung verantwortlich.